PORTE PAGO

TIERRA GALLEGA

SEMANARIO REGIONAL ILUSTRADO

Dirección y Administración: 18 de Julio, 1091 | Director: JOSE M. BARREIRO | Administrador: JULIO VAZQUEZ ANIDO | Teléfono: La Uruguaya, 2314 (Central)

Año I | Montevideo, Domingo 11 de Marzo de 1917 | Núm. 4

CHANÉ, HA MUERTO

GALICIA ESTÁ DE DUELO

En la capital de Cuba, donde residía desde hace más de veinte años, cerró los ojos a la luz de la vida el ilustre y enxebre músico gallego, D. José Castro Chané.

La despiadada Parca, con su guadaña impía, cortó a cercén la amada existencia del gran maestro, cuyas obras, de sublime inspiración y soberbia factura, han hecho inmortal su nombre en la historia de la música gallega.

Chané, como con respetuoso cariño le llamábamos todos los hijos de Galicia, ha muerto de una afección cardíaca, de un dolor en el corazón, cuando se disponía a escribir una melodía gallega llena de ternura y pasión, tan dulce y sentida, que desgarró las fibras de su alma cortando cruelmente el hilo de su preciosa vida.

Vivió y murió queriendo con idolatría a la tierra donde nació, la bella e hidalga tierra del agarimo y la morriña. Y es que el maestro Chané, no era solo un gran compositor, sino que era también un gran patriota.

Galicia entera está de duelo por la pérdida de uno de sus más ilustres hijos, de su músico más querido, porque, desde la desaparición de Montes y Veiga, nadie con más inspiración que el malogrado maestro supo llevar al pentágrama las inefables dulzuras de la música galaica.

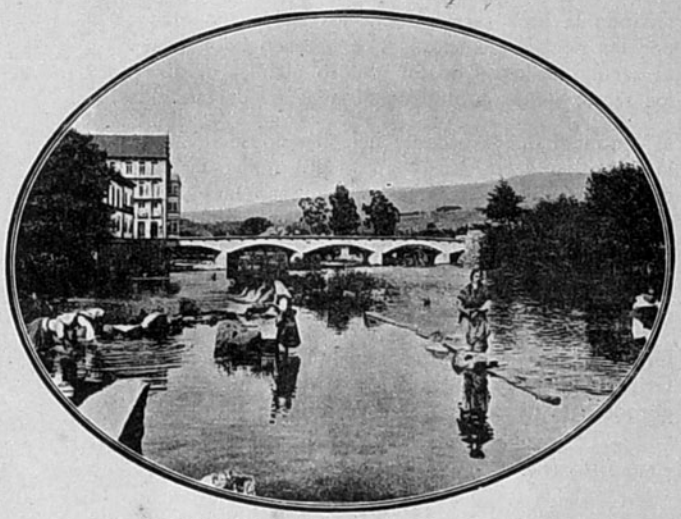
Varias son las obras que deja escritas y que no enumeramos, por ser popularísimas. A nuestro modesto juicio la mejor de todas es «Un adiós a Mariquiña».

Los lauros que ha ganado dirigiendo el orfeón «El Eco» de la Coruña, son incontables. Su primer triunfo lo obtuvo el año 1886 en un certamen en Pontevedra, luchando con tres grandes orfeones, dos de ellos dirigidos por Montes y Veiga. Triunfó luego en Madrid y en Barcelona, en artística lid con renombradas masas corales, y en Paris venció a Orfeones italianos, franceses y belgas.

Hermosa y prolija ha sido su labor de arte; pero ha muerto pobre y lejos de su patria, como no ha mucho muriera su entrañable amigo, nuestro inmortal poeta el divino Curros Enríquez. Pero los dos geniales artistas, nimbados de gloria, en medio del dolor que habrá agobiado sus almas al pensar que podían morir lejos del lar querido al que dedicaron sus más inspirados cantos, tuvieron la fortuna de exhalar el último suspiro, en un país, donde nuestros paisanos, supieron orientar bien el patriotismo creando en la Habana un Centro Gallego que no tiene igual en el mundo entero. Y esa colosal asociación regional que cuenta con cincuenta y cinco mil socios, hijos y oriundos de Galicia, que encuentran en ella cuanto necesitan para encauzar su vida de emigrantes por la senda del trabajo, se dispone a hacer con el cadáver de Chané lo que antes hiciera con el de Curros: Trasportarlo por su cuenta a la madre patria, para que en Galicia duerma el último sueño, ya que soñando con ella vivió toda su triste vida.

Tierra Gallega se suma de corazón a los buenos gallegos que lloran la muerte del glorioso e inolvidable maestro, elevando al Cielo una plegaria por el eterno descanso de su alma.

GALICIA PINTORESCA



CALDAS DE REYES.—Puente sobre el Umia

GALICIA

II

LA TIERRA

«Ama a Dios sobre todas las cosas, y al prójimo como a ti mismo». El amor a lo humano se deriva de la ley divina. La tierra gallega es humana; por eso suspira amores tan hondos. Diríase nacida de la copulación apacible del equilibrio y la belleza. Y parece también obra humana de seres enamorados del justo medio, y ante ella nos sentimos hombres.

La obra de ciclopes, producto de una concepción brutal, pertenece a otras regiones, y ante ella nos sentimos pigmeos; nos recuerda la soberbia de Satanás.

No pidais a la tierra gallega las elevadas montañas rocosas, torres de Babel de informe arquitectura, que os ofrece el ceñudo panorama castellano, ni los montes de berroqueña y pelada cresta del pais vasco que os muestran al descubierto parte del esqueleto del Pirineo cantábrico hosco y malhumorado, ni los altísimos peñascales dentados y angulosos que simulando esculturas monstruosas de imponente severidad os brindan los paisajes montañés y astur en los inacesibles picos de Europa, ni la inclemente y abrupta montuosidad con que Cataluña os fascina en el Monserrat ascético y decalvado, en cuya cúspide las agujas graníticas pretenden escalar el cielo, ni picachos agrietados en que anida el águila, ni vertientes de bordes peligrosos por las cuales se precipita fragoso y violento el torrente que levanta espuma, ni precipicios que arrastran al abismo, ni simas a cuya profundidad no alcanza la vista, ni valles y cañadas tan estrechos que parecen dispuestos a aplastaros, ni llanuras monótonas de extensión infinita como el mar, ni horizontes abiertos cuyas lejanías no abarca la mirada, ni ardores caniculares de desierto en cuya aridez flota a distancia la colina, ni reverberaciones y transparencias luminosas productoras de espejismos, ni yermos, ni eriales, ni pueblos apiñados en torno del modesto campanario.

Porque estos radicalismos de la naturaleza hombruna y musculosa, petrificación divina de los trastornos

geológicos que conservan la primordial hechura a través de los siglos, no los hallareis en Galicia, salvo excepciones que confirman la regla. Galicia es femenina, esencialmente femenina, de una femenidad juvenil y graciosa, aunque los sabios quieran convencernos de que es adulta, vieja y senil. Riámonos de los sabios; sus muertas ilusiones solo admiten la belleza de los cementerios. Femenina y joven la tierra gallega, pidámosle como a la mujer, líneas curvas y caricias, plasticidad y halagos, hermosura y fecundidad. ¡Cuanto embellece la vida y suaviza su amarguras, tanto os dará el pais de la *morriña!*

La montaña gallega achatada y deprimida en la cumbre carece de elevación y de asperezas. Suavemente alabeada, ni afiorada por la roca ni desgarrada por las aguas, sinuosa en la vertiente, lenta en la bajada, sin precipicios que la dividan y simas que la socaben, ligada por las cañadas y compacta en la prolongación por la ausencia de gargantas y desfiladeros, estribándose sin soluciones de continuidad en innumerables colinas, cerros y altozamos cuyas laderas llegan blandamente al llano, adonde concurren las faldas y las cuestas, acusa el predominio de la línea curva y de la superficie ondulada. La tierra redondea los contornos y cubre las asperezas pétreas como el tejido adiposo redondea las formas de la mujer y la carne moliar cubre su esqueleto. Y como desde el punto de vista del arte las turgencias y contornos femeninos harmónica y proporcionalmente repartidos forman la belleza, la tierra gallega pródiga en contornos y turgencias es soberanamente bella. A que tal suceda contribuye esta vegetación tan profusa que todo lo inunda.

Arriba en la cima del monte y terrenos laterales, bosques de quejumbrosos pinos a modo de corona, después robles y olivos, más abajo castaños y nogales y pomares, y a continuación, escalonadas parras y maizales, trigales y prados: y entre la arboleda y las parras y los frutales, ocultas y diseminadas las casas, nidos donde el labrador rumía sus amores; y ya en el llano los valles con sus huertas y sembrados, y sus riachuelos y arroyos de estrecho cauce pero de márgenes frondosas, que serpenteando y casi ocultos forman recodos, y en los recodos remansos, y en los remansos sotos y en los sotos espesuras de indescriptible galanura, como los idilios de Teócrito. El horizonte recortado por los montes cuyas lejanías están a tiro de beso no fatiga la vista; la luz tamizada en el ambiente húmedo y amortiguada en los tonos verdes del follaje no os ofende con las reverberaciones chispeantes de la llanura; la temperatura, tan alejada de los ardores tropicales como de los fríos de la estepa, no os abrasa en la época canicular ni os entumece en la invernal; y el paisaje, algo monótono por acumulación de elementos aunque muy variado en la composición, tiene el aspecto de la mujer hermosa ricamente ataviada, sonriente, graciosa, juvenil...

J. R.

De la Musa Uruguaya

Especial para TIERRA GALLEGA

¡ALALÁ!

Cuando giran las parejas al vaivén acompasado
del danzar de una muñeira, que se agita deliciosa,
ya en el cimbre de los valles que convidan al pecado,
o en la calma de los campos, con perfumes de la rosa,

suele entonces percibirse claro grito siempre alado
con que adhiere su entusiasmo la palabra de una hermosa,
que ¡Alalá! feliz exclama, convirtiendo en un teclado
la blancura de sus dientes, donde la frase se glosa.

El ¡Alalá! es un suspiro que de la boca se incauta
para luego desleirse con el eco de una flauta
que tres notas deliciosas a merced del viento dá.

¡Felices de los gallegos que ausentes del patrio suelo
durante unas romerías sientan siquiera el consuelo
de unos labios femeninos al decir del ¡Alalá!

¡ATURUXO!

Cuando la luna serena sobre los cielos encanta;
por las noches silenciosas que parecen adormidas
al arrullo delicioso de un gaitero que les canta
los secretos más profundos al misterio de las vidas,

es entonces que estridente del silencio se levanta
la irrupción del ¡Aturuxo! con sus notas desmedidas;
diapasón improvisado que se forma en la garganta,
con el sonido de perlas, en fina copa caídas.

Varonil y dulce grito que conmueve al alma entera,
cual sonora clarinada para alzar una bandera.
Palabra innata escuchada con un encanto ideal.

Grito fiel que se asimila con el habla de los Godos.
Grito indígena y extraño por sus ecos y sus modos,
porque sale desde el pecho con sonido gutural.

ENRIQUE NOGUERA.

Montevideo 1917.

N'a veira d'o mar

PAROLA

—Nos dea Dios, Chuco.

—El veña contigo, Xan.

—Hoxe collécheme a dianteira.

—Teño un estrilo como dicen eiquí... vin por ehí abaixo bufando como un becerro for'a y-alma.

—¿Logo, qué che pasa? ¿Ainda te lembras d'o que che fixo a Berberecho o domingo d'entroido?

—Hai moitas Berberechos en Montevideo, paisano.

—C'as pernas de Marica, poucas haberá, Chuco.

—Eisí llas colla un tren con acoplado.

—O croque que tiñas n'ese ollo xa fuxiu.

—Agora ten-o a miña muller; eche andasio, Xan.

—Seica lle andiveche c'as costas.

—Xa che dixen qu'era andasio. Tí c'as tuas perguntas québrasme o fío d'a parola.

—E máis é verdade. Cóntame o que che pasou pra vir tan cedo e tan enfurruñado.

—Estou como un can rabeoso.

—¡San Bernardo queridiño!

—Eu, Xan, non nacin pra vivir n'estas terras donde hay tantos gallegos e tantas gallegas que deberon afogarse o pasal-o mar.

—¡Raxo, que sumarino estás hoxe!

—Pois olla, o estrilo collincho c'a filla de Rosaura Torpedo, amiga e veciña tua.

—¿Micaela?

—Si, Micaela.

—Fala que xa estou que ardo.

—Cando me oyas vas a votar fume por todol-os buratos d'o teu corpo.

—¿Qué demo fixo esa rapariga?

—Escoita.

—C'as duas orellas.

—Topábam'eu n'a praza da Independenza vindo com-as tertugas lle cuspían aigua de lluminarias as tres mulleres aquelas que hai encoiros antre unhas bestas, no medio d'o chafaris, y-a miña veira, volta de costas, había unha señorita con saya curta de seda e sombreiro de longas prumas. Preto d'ela, facéndolle o dragón como lle chaman eiquí os namoramentos, estaba un mozo que pol-o xeito d'o traxe, o lustre d'a camisola y-o color bermello d'a chalina debía de ser ou fillo d'un chacareiro rico ou parente de Vieira.

—Non perdal-o fío, Chuco.

—Non perdo, non, que si eu bufei com'un becerro...

—For'a y-alma.

—Ti vas a estoupar com'un furo d'un canteiro.

—Xa sudo como un cocho.

—Qué cosa papa de mujer! — Deciall'él abrind'os ollos como un entangarañado e chupando n'un puro brasileiro. ¿De donde sos vos, linda? — Creolla — respondeulle ela baixando a saya c'a man que o vento pampeiro lle subía.

— Raxo a coma...

—Cando eu oubin decir «creolla», sentín pol-o corpo un ferbello como si collera n'a man un aramio cheo de electricidade, e pareceume que as mulleres encoiros d'o chafaris chiscábanm'o ollo rindo como toulas.

—E máis pode ser que se riran.

—Din a volta lixeiro pra mirarll'a cara a moza sinvergoña que negando a terra donde naceu estaba decindo que era gallega, e topeime...

—C'a filla d'a Torpedo.

—Iso; con Micaela, a mucama de doña Rosa Menéndez.

—¿E non lle deche n'aquela cara lavada unha ducia de bofetadas?...

—Non. Pra pegarlle non tiña eu autoridade; mais, pra cantarlle un cento de verdades, si.

—¿E cantáchellas?...

—Escoita e xuzga tí.

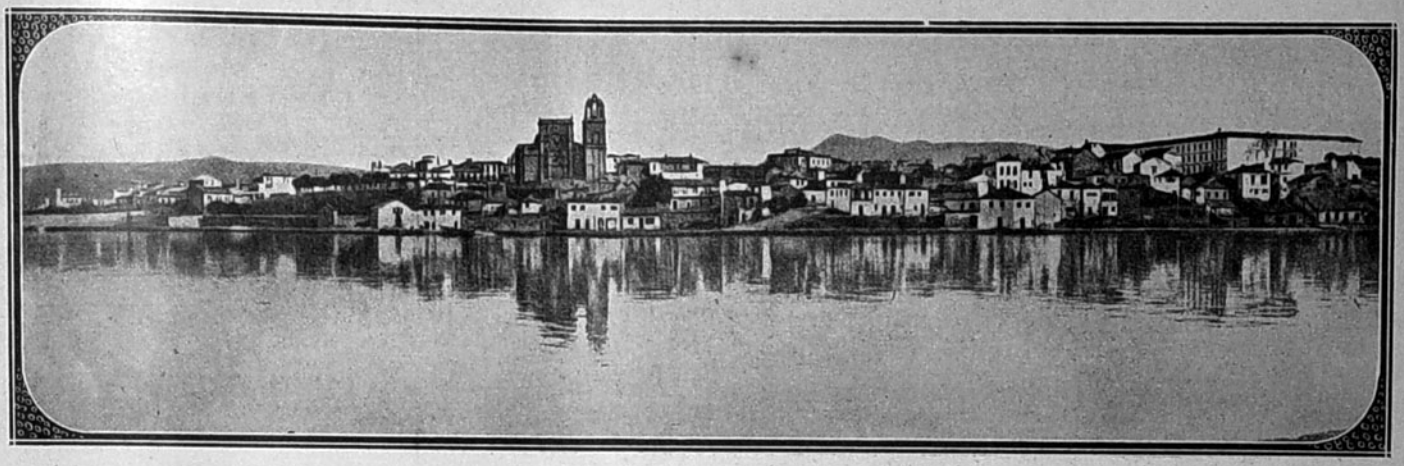
—Fala.

—Si tua nai—díxenlle—estivera eiquí preto de tí e che oubira negar que eras sua filla vindote c'o ese sombreiro de prumas de miñoto y-esa pollera de seda, morría de door pensando en si tí eras aquela moza qu'ela criara honrada pra traballar c'a frente erguida, ou eras unha d'esas brancas pombas sin niño e sin agarimo, que voan pol-as calles ofrecend'o que máis cartos lle dea finxidos cariños que viven mortos no seu peito de neve.

—Ben, dito.

—Fala, disgraciada: ¿Cómo adiquiriche esa roupa; como vistes c'o ese luxo? Y-ela, que me coneceu no auto, díxome mais fresca que unha leituga: «A vostede non lle importa, señor Chuco; pero por si lle da por escribirllo a miña nai, sepa que m'a regalou a señorita». Muy ben;-atalleina eu-. Mais tí non comprendes

Ciudades, Villas y Aldeas Gallegas



PONTEVEDRA

¡ mal pocado ! que negando a tua terra, faces sospechar de que eres unha de esas pombas voandeiras d'as que antes che falei? ¿Ti non sabes, rapariga, que unha mucama que se pon saya de seda e sombreiro, ou llos deron n'a casa donde sirve ou fai pensar que adiquiriu eses luxos a un precio que me da vergoña decircho? Mira, Micaela; non negues nunca a tua terra, porqu'ela é a tua propia honra. Dí sempre qu'eres gallega, e y-ergue a cabeza cand'o digas; di que traballas servindo n'unha casa decente, que o traballo o mesmo dinifica os homes que as mulleres, e xa podes vestir traxes de seda e levar sombreiros con prumas que a roupa nin da nin quita creto, cando a que a leva posta é unha muller honrada.

—Y-ela, qué dixo?

—Votouse a chorar como unha neniña, e díxome que sempre y-en todas partes diría: «son gallega con moita honra».

—O sermón chegoulle a y-alma. Pero, entón, porqué traías es'estrilo?

—Porque sei que hai moitas mozas como Micaela en Montevido, e póñome fora de min cando penso que negan a terra donde naceron.

—Tes razón, Chuco; hainas de media polaina e hainas de polaina enteira.

— Vamos beber unha cerveza que a parola fíxome sede, Xan.

— Ben a mereces, Chuco.

Pol-a cópea,
JUAN DE OTERO

EL RINCON DEL COMERCIANTE

Avalúo de las mercaderías

Lector: Hemos terminado la exposición de la forma de abrir la contabilidad y de los trámites necesarios para ello.

Hoy hablaremos de la forma cómo deben avaluarse las mercaderías al hacerse el inventario inicial y los demás inventarios anuales, que deben practicarse según la ley establece. Es un tema algo árido si se quiere, pero que es necesario ponerlo siempre de relieve porque en la generalidad de los casos existe sobre el particular un erróneo concepto.

Al comprarse las mercaderías, éstas tienen para el comerciante comprador un precio que es el «precio de costo», y para el vendedor un precio que es el «precio de venta». Ahora bien, a este último valor no se le acumulan — para el vendedor — otros valores; pero al precio de costo debe el comprador agregar los gastos de conducción, el porcentaje correspondiente de gastos generales, un porcentaje por el interés del capital empleado, etc. — La suma de todos estos valores constituye el verdadero precio de costo para el comprador.

Es una perogrullada decir que las mercaderías no tienen siempre el mismo valor. En el sentido económico debiérase decir precio y no valor, pero ya es tan convencional este término que no nos parece oportuno cambiarlo. — Ya veremos otro día porqué es precio y no valor. — Pues bien, el precio de las mercaderías oscila obedeciendo a la ley económica de «la oferta y la demanda», obedeciendo a los usos, a las «modas», y a un número de otros factores que fuera ocioso enumerar. — De modo que el *precio de costo* puede muchas veces ser — después de un tiempo más o menos largo — superior al *precio del mercado*, es decir al precio que se cotiza en el día de acuerdo con los factores que hemos enumerado (modas, existencia, oferta, demanda, etc.).

Puede ocurrir el caso contrario, es decir que por causa de esas mismas circunstancias, pero obrando en sentido contrario, el *precio de costo* resulte mucho menor al *precio del mercado*.

Tenemos entonces tres valores: Precio de costo, precio de venta y precio de mercado.

Un comerciante practica su balance general. Se pregunta, qué precio debe asignar a sus mercaderías?

De acuerdo con lo que aconseja la práctica, de acuerdo con el espíritu de recta administración que debe presidir en el comercio, y de acuerdo con el móvil verdadero de la ciencia contable, no titubeamos en establecer la siguiente norma de conducta para este caso:

Cuando en el momento de practicarse el inventario, el precio de mercado es igual al de costo (es decir que el precio no ha variado) se asignará a las mercaderías el precio de costo, porque es igual al del mercado.

Cuando el precio de mercado es menor que el de costo, cuando hay mercaderías deterioradas o perjudicadas, se les dará entonces como precio de inventario, el precio de mercado, porque es el verdadero.

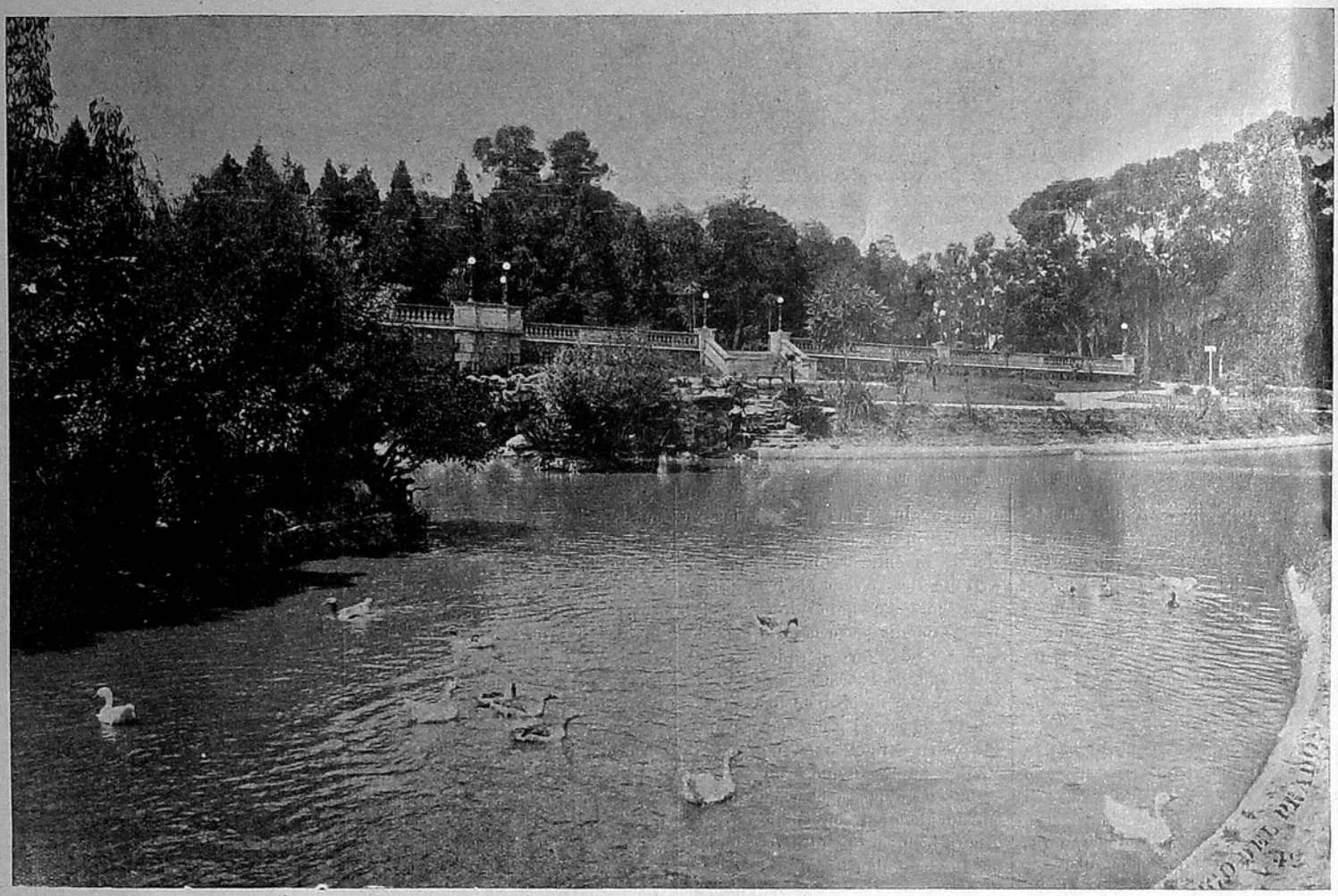
Cuando por el contrario el precio de mercado es mayor que el que por ellas hemos pagado, no se debe poner en el inventario el precio mayor, sino poner el de costo porque poniendo el primer valor se obtendría una ganancia ficticia, desde que esas mercaderías podrían luego bajar de precio y perjudicar un ejercicio siguiente con una pérdida que ha aprovechado como utilidad un período anterior. Sin embargo, si se ve que después de algún tiempo esas mercaderías tienden a elevar su precio, entonces no vemos inconveniente en que se les inventarie con un prudente porcentaje de aumento sobre el precio de costo, pero siempre poniéndose a un nivel inferior al valor de mercado. — Procediendo así siempre se estará más cerca de la realidad en caso de ocurrir el fenómeno contrario.

HABER.

Faenas pesqueras

Esconchando sardinas

Montevideo Pintoresco



LAGO DEL PRADO

RECORTES

Se habla ahora en España de un nuevo modo o sentido de patriotismo. Nos dicen que nuestro amor a España hemos de demostrarlo afirmando todo lo que es español. Que debemos defender contra los de afuera todo lo castizo, todo lo netamente nuestro, pues que es esa la única manera de inmunizarnos contra los errores de afuera y el único modo de conservar nuestra personalidad.

Para nosotros, los españoles que estamos en América es eso lo más lógico y lo más justo. ¡Defender a España! Defenderla en todos los momentos, en todos los lugares, en todos los sentidos. ¡Sí es ese nuestro único recurso, sí es esa la única manera en que podemos hacer patente este nuestro cariño por ella: Nuestro amor a España!... Ese cariño hondo, ese cariño triste; ese cariño, a un tiempo intensamente amargo e infinitamente dulce, que llevamos en el alma todos los españoles que peregrinamos lejos de España!

¿Y no hemos de defenderla? ¿No hemos de demostrarle nuestro cariño encareciendo sus bondades y divinizando sus glorias? Sin embargo, miremos friamente. Esa nueva doctrina de afirmación es, para nosotros, un peligro. Estamos muy lejos de España. Hasta nosotros llega apenas un pequeño reflejo de su vida. Muchos de los españoles que por estas tierras andamos, quizás por desídia, quizás por otras causas, no nos ocupamos de conocer lo que allá pasa. No conocemos sus hombres, no sabemos de sus egoísmos, sus errores, sus claudicaciones. ¿Cómo defender todo eso? Es muy patriótico exaltar sus bondades, sus adelantos, sus triunfos. Pero, ¿y sus errores? ¿Debemos nosotros callar los errores de España? ¿Es eso noble, es eso digno, es eso justo? Los llamados patriotas nos dicen que sí. ¿A qué mostrar nuestras llagas, a qué decir nuestros males? ¡Ah!... ¡Ese es nuestro castigo! ¡Esa ha sido siempre nuestra debilidad! ¡Mentir siempre! Engañarnos a nosotros mismos. Gritar alto nuestras glorias para así olvidar más fácilmente nuestros fracasos. ¿Es que cuando una persona amada está enferma no se busca el medicamento que ha de curarla? ¿Acaso al amar a nuestra patria hemos de amar también sus defectos y sus enfermedades?

Nosotros estamos muy lejos de España. ¿Cómo hacer algo por ella? ¿Cómo hacer que éste nuestro grande cariño, que nos hace temblar, pueda beneficiarla en algo? A veces creemos que le hacemos un bien censurándola. Y entonces ponemos en esas dolorosas críticas, que nos desgarran el alma, una como honda esperanza de sembrador. Pero hay otras en que nuestro amor, exaltado, es incapaz de censurar. Y hablamos de España. Y aunque allá adentro algo gime, afirmamos nosotros sus bondades. Y quien en ese momento la censurara sería nuestro enemigo; quien en ese instante pretendiera ultrajarla con la mancha de una injuria contaría con nuestro odio. Y ese es nuestro engaño. Esa es nuestra equivocación ¿No se puede, acaso, censurar lo que hay de malo en lo que se ama bueno? Nosotros mismos, ¿no nos tendríamos en muy poco si no tratáramos de corregirnos? Y es que hay una forma más profunda de patriotismo, que es amor. No el que más hable de su patria, sino el que mejor la conozca será el que más trabaje por ella. Es lo menos que podemos hacer por una cosa, por una persona, por una patria: tratar de comprenderla. Estudiemos, pues, a España. Conozcamos nosotros a España, los españoles que lejos de ella estamos, que así más aprenderemos a quererla tal como ella debe de ser. Porque el patriotismo de todo aquel que hoy ame a España profundamente, tiene que ser eso: conocer la España que fué, para saber, para querer, la España que será. Alguien dijo una vez que España era el país de los antepasados. Y es ya necesario que dejemos los muertos tranquilos y tratemos de vivir nuestra vida. ¿Afirmaciones?... Sí. Afirmemos. Pero afirmemos la vida que es cambio y renovación. Afirmemos el amor a la verdad, que es una de las cosas a que hemos dado menos importancia.

V. P. R.

CORUÑA

Durante el pasado año de 1916, fueron inscriptos en el Registro Civil de la Coruña 1.555 nacimientos y 1.041 defunciones. El aumento de población, por consiguiente, es de 514 almas en los doce meses.

Los matrimonios habidos ascienden a 287.

El entierro en La Coruña de don Valeriano Zurita de cuyo fallecimiento dimos cuenta ya a nuestros lectores ha resultado una imponente manifestación de duelo.

Ha fallecido en Rio de Quintas la virtuosa señora doña Ramona Hernández de Celis viuda de Amado, madre del digno oficial del Cuerpo de Correos en La Coruña don Román Lázaro Hernández.

El vapor noruego «Nosal» que descargaba carbón en el puerto de Corcubión, perdió las amarras por causa del fuerte temporal y fué a encallar en la playa de Cee. Afortunadamente la situación del buque es buena y con auxilio de un remolcador se espera que salga a flote por no haber sufrido mayores averías.

Un campesino, vecino de la parroquia de las Somozas, encontróse una cartera con bastante dinero al regresar de la feria de Puentes de García Rodríguez.

Una vez llegado a Somozas dió cuenta al cura del hallazgo dando con esto prueba de su honradez.

Dejó de existir en La Coruña el director del Hospital militar don Pablo Barrenechea.

Escriben de Camariñas que han sido enviados con destino a Montevideo y Buenos Aires, encajes elaborados en dicha villa, por valor de diez mil pesetas.

Se le concedió el *regium exequdtur* para desempeñar el cargo de Consul de la República Argentina en La Coruña a don Mario Molina Salas.

Los destrozos causados por el furioso temporal de este invierno son incontables. En los puertos de Barallobre y en Maniños pasan de veintinueve y diez respectivamente las embarcaciones destrozadas, y los pescadores de Murgados elevaron una solicitud al gobierno demandando socorro por haberle destrozado también el temporal todos sus barcos.

Se ha verificado en Santiago el descubrimiento de la lápida colocada por el Ayuntamiento en la casa de beneficencia como homenaje al finado protector de dicho establecimiento don Manuel M. Posse, fallecido en Buenos Aires.

Se reunieron en La Coruña los más importantes almacenistas de tejidos de Galicia, con el fin de ocuparse de varios asuntos de gran interés para el gremio, como son la reforma del Código de Comercio, reducción de las tarifas de transporte por ferrocarril etc.

Han sido aprobados en los exámenes para sargentos de la Guardia Civil, los cabos don Manuel Iglesias, don Celso Gonzalez, don José Alvarez, don Manuel Rodríguez, don Joaquín Maceiras, D. Venancio Rey, don José Mosquera, don Luis Iriarte, don Leopoldo Villar, don Francisco Cajiao, don Manuel Tomé, don José Montero, don Cándido Rodríguez, don Agustin Alvarez, don Baldomero Lopez, don Manuel Alvarez, don Antonio Roibal, don Manuel Fuentes, don Simón Rodríguez, don José Alvarez y don Prudencio Rasilla.

Salió de Santiago para Vigo donde embarcará con rumbo a Montevideo, don Ramón Varela Radío su esposa e hijos.

En los astilleros del Ferrol se ha puesto la quilla a dos barcos pesqueros.

El concejal del Ayuntamiento de Santiago don Armando Cotarelo, catedrático de Filosofía y Letras abriga el propósito de que se le ponga el nombre de «Alfonso II el Casto» a la calle que se abrirá en la de Fuente de San Antonio hasta la de Pitelos.

Entró en el puerto de La Coruña el vapor noruego «Narhein» con 24 tripulantes del vapor francés «Alponso Conseil» y otros 20 del vapor noruego «Borgholm», hundidos por un submarino alemán a 75 millas al nordeste de Finisterre.

En Puentedeume, pereció ahogado en el rio, el joven de 23 años Antonio López Marcos, a quien se le volcó la gamela en que pretendía atravesar la corriente.

En La Coruña fallecieron: doña Emilia Amado de Tocino y don Paulino Rodríguez Gundian.

En su casa del Monte, cercana al Ferrol, a donde se había retirado para reparar su quebrantada salud, falleció el diputado a Cortes y general del cuerpo jurídico de la Armada D. Joaquín Moreno.

Era el ilustre finado una figura de gran relieve en la política de aquel distrito, en la cual actuó de un modo eficaz desde hace largo tiempo.

En la capilla del Colegio Dequialt de La Coruña, contrajeron matrimonio la bellísima y distinguida señorita María Asunción Villar y Cabo y el comandante de cuerpo de Estado Mayor D. Antonio Villamil Magdalena Salier.

Por resentimientos antiguos fué muerto en Valdoviño, (Ferrol), de un terrible golpe en la cabeza el campesino José Delgado.

El autor del crimen, campesino también, Manuel Filgueira, no pudo ser detenido.

Créese que huyó para la Coruña con ánimo de embarcarse para América.

El crimen se cometió, apurando unas copas, en el establecimiento de Emilio Alonso, donde estaban varios amigos del muerto y del matador.

Fué hallado por una pareja de Seguridad de Monelos un pobre loco del Ayuntamiento de Traso (Coruña), llamado Manuel Conto Bello.

Como el infeliz presentaba varias heridas producidas, al parecer, por efecto de una caída, y sufría además una congestión cerebral, se le llevó en una camilla al Hospital de Caridad, en donde falleció.

LUGO

Los vecinos del distrito escolar de Manán, (Corgo) vienen hace tiempo reclamando que se restituya a la parroquia de Santa María Magdalena de Manán, la escuela pública que injustificadamente se les llevó a Lajosa, perjudicando a la enseñanza.

Han sido destinados los siguientes militares de infantería: Teniente coronel: D. Fernando Fernández Golfin a la caja de Mondoñedo. Capitanes: D. Sergio Gandoy a la zona de Lugo; D. Heli Tella Cantos a la de Toledo; y el capitán de la escala de reserva, D. Ildefonso Valín, a la reserva de Lugo. Primeros tenientes: Don Manuel Pérez Vidal, a la zona de Lugo; y D. José Armada, a la reserva de Lugo.

La población escolar de Lugo la componen 645 alumnos matriculados que asisten actualmente a los respectivos centros docentes de esta capital. En el instituto general y tecnico hay 200, incluso en dicho número 12 señoritas. En la escuela normal de maestras asisten a las clases 75 alumnas matriculadas y en el seminario conciliar llega a 181 el número de alumnos.

D. Benigno Dominguez Vázquez ha solicitado de la superioridad autorización para establecer un colegio de primera enseñanza privada en Truje (Lugo).

La lamentable costumbre de algunos muchachos del pueblo de García, de tomar como juego inocente montarse en los últimos vagones de los trenes para sentir la *agradable* impresión de ser lanzados por el convoy a los paseos laterales de la vía ha tenido funestas consecuencias.

El joven de la tropa de exploradores Manuel Fernández, hijo del conocido industrial de esa villa señor Fernández, en unión de otros compañeros, quiso repetir la operación tantas veces realizada, en el tren ganadero de la cinco de la tarde; pero con tan poca fortuna que, al pretender lanzarse a la vía, quedó preso de la chaqueta al estribo, siendo arrastrado por el convoy en una extensión de más de doscientos metros. Detúvose el tren cuando el maquinista se dió cuenta del percance, y fué recogido el muchacho a casa de sus padres en gravísimo estado. Las últimas noticias respeto al infortunado joven son pesimistas. Témese fallezca.

El rector de la universidad de Santiago, en virtud de oposición restringida celebrada en Orense, ha tenido a bien confirmar en el empleo de maestra propietaria de la escuela nacional de Cela, en el Ayuntamiento de Cervantes, con el sueldo anual de 1.000 pesetas, a doña Concepcion Rojas Ferrer.

El ropero de Santa Victoria de Lugo ha recibido un donativo de su S. M. la Reina. También una persona cuyo nombre se ignora, donó 1.000 pesetas al mismo ropero, con la condición de que parte del donativo sea para los ancianos del Asilo de San Roque. Los párrocos han remitido a la directiva del ropero las listas de pobres que son muy numerosas. La de San Froilán son cerca de 300 familias.

En la Delegación de Hacienda de esta provincia se celebró el concurso para arrendar el servicio de recauda-

LUGO

Por el obispo de Lugo, les fueron conferidas las sagradas órdenes del Diaconado a don Francisco Reija Rodríguez, y del Subdiaconado a don Gerardo Caucia, don Eduardo Mariño González, don Angel Flores, don Jesús Conde y don Enrique López.

El señor obispo de Mondoñedo don Juan J. Solís, ha repartido con motivo de las Pascuas la cantidad de 1.000 pesetas entre varias asociaciones benéficas de aquella ciudad.

Fallecieron en Lugo Doña Domingo Pantoja y el joven comerciante Don José Pando Veloso.

Celebróse en el Palacio de la Diputación provincial de Lugo el banquete que la Cámara de Comercio organizó en honor de la comisión de la provincia de Lugo, enviada a Madrid para gestionar el ferrocarril de Lugo a Ribadeo.

La tropa de Exploradores de Lugo, al mando de su jefe señor Correa desfiló con gran marcialidad por las calles de la población, precedida de la banda de música del municipio. Se dirigieron los « boy - scouts » a la Casa de Beneficencia, donde repartieron un ciento de juguetes y varios paquetes de dulces entre los niños acogidos en aquel establecimiento. La fiesta resultó tan simpática como todos los años.

Ha salido ya a la venta en Lugo, el pan hecho por los soldados panaderos enviados al efecto de El Ferrol. Resulta magnífico y muy sabroso, y se presenta además con el peso justo que corresponde a cada pieza. La elaboración en los hornos de la Intendencia, se hace con la mayor pulcritud posible, advirtiéndose mucha limpieza tanto en los operarios como en los útiles. Frecuentemente visita los hornos el alcalde señor López Pérez, enterándose minuciosamente del resultado de los trabajos que realizan los militares.

Ha sido pedida en Ribadeo la mano de la distinguida señorita Américа Salinas Gimenez, preciosa hija de nuestro estimado amigo, el dignísimo primer teniente de la Guardia Civil, jefe de esta línea, don Gumersindo Salinas, para el acreditado comerciante de Bande (Orense), don Delfín Seijo. La boda se celebrará en breve.

El alcalde de Germade, en representación de aquel ayuntamiento y en cumplimiento de acuerdo del mismo, solicita del Gobierno Civil, la instrucción del oportuno expediente para la declaración de utilidad pública de los caminos vecinales siguientes: 1.º. Uno que partiendo del kilómetro 550 de la carretera del Estado de Rábade a Ferrol, empalme en el kilómetro 6 con la de Cabreiros a Vivero. 2.º, Otro que partiendo del camino anterior, pase por la feria de Lousada y empalme en el punto más conveniente con la carretera general de Cabreiros a Vivero.

Declarada la necesidad de la ocupación de las fincas que han de expropiarse en el término municipal de Navia de Suarna, para los trozos primero y segundo de la carretera de Ouviaño a Sarria, los terratenientes interesados deberán designar el perito que ha de representarles en el resto de valorización.

Por unanimidad ha sido nombrado archivero de la Corparación municipal de Lugo nuestro querido amigo y colaborador el señor D. Eduardo Lence - Santar y Guitián. Este nombramiento ha sido muy bien acogido en todo el pueblo.

En Sarria murió el joven estudiante Gerardo González Macía.

ORENSE

Se ha celebrado la inauguración de la estación telefónica interurbana en el nuevo local establecido en la calle del Progreso, principal vía orensana.

En la casa de comercio que el Sr. Pescada tiene establecida a inmediaciones de puente de Ribadavia, se cometió un robo audaz que recuerda las hazañas de los apaches que un día pusieron en extraordinaria actividad a la Policía de París.

Se trataba simplemente de llevarse de la casa del señor Pescada, nada menos que la caja de caudales, en donde los ladrones suponían que existía una cantidad de dinero considerable.

Para llevar a efecto este propósito, varios sujetos armados de las herramientas necesarias se dirigieron en las primeras horas de la noche a la casa en cuestión, taladraron con todo esmero la puerta principal del establecimiento, y una vez saltada la cerradura, penetraron en la trastienda, y cargaron con el arca de fondos que pesaría aproximadamente 20 arrobas, en un carretillo de mano de los que se utilizan en la estación del ferrocarril para el transporte de mercaderías.

El Juzgado instruye las diligencias propias del caso.

Se asegura que el mencionado comerciante había hecho unos días antes del robo un pago de consideración y que a esta circunstancia se debe que los perjuicios para el señor Pescada no sean de la importancia que los ladrones hubieran deseado.

En Jaba falleció D. José Martínez Rodríguez.

Con el mayor esplendor se celebró en Ribadavia, la inauguración de la Juventud Antoniana, que con tanto acierto dirige el R. P. Hilarión Baamonde.

El día 20 del pasado se verificó en el Teatro Principal de Orense, el homenaje a D. Marcelo Macías. Al sabio catedrático se le entregó una hermosa medalla de oro, con su busto. En honor de dicho Sr. Macías y en obsequio a los representantes y comisiones de fuera de la capital, se dió un banquete popular, servido por el Hotel Miño, en la noche del mismo día 20, en el salón de fiestas del Liceo, cuya Junta lo cedió al efecto.

Comunican de Viana que en la finca conocida por «Os Chaos», propiedad de Francisco Herrero, apareció el joven de 17 años, Delfín Ojeda, ahorcado en un árbol, por medio de una correa, que usaba el finado en forma de cinturón. Acudieron a la finca el juzgado y numeroso público. En un principio se creyó que se trataba de un crimen, pero luego se ha comprobado que es un suicidio, ignorándose las causas de éste.

Un grupo de niños jugaba en las inmediaciones del río Barbaña al fondo de la Alameda de Orense.

Al intentar pasar corriendo a la otra orilla, por la pasadera que cruza el río en aquel punto, uno de los niños, llamado Laureano López, de cinco años de edad, tropezó y cayó al agua cuya corriente lo arrastró.

Unas mujeres que lavaban la ropa en aquel punto, prorrumpieron en una gran gritería en demanda de auxilio.

Visto el suceso por el labrador Cándido Blanco Novoa, que habita en aquellas inmediaciones, se lanzó a la carrera por los caminos que conducen a la pasadera que existe a la terminación de la calle Reza a la cual llegó en el momento en que tambien llegaba la criatura, envuelta en la corriente.

Cándido Blanco se arrojó al agua y salvó al niño.

Conducido éste a una casa próxima se le hizo reaccionar.

El gentío que se reunió allí, colmaba de elogios a Blanco Novoa, por su heróica acción.

Se ha verificado en Orense con brillantez el acto inaugural del Ropero destinado a los pobres.

Asistieron muchas damas, sacerdotes, periodistas y otras significadas personas.

El obispo revestido de medio pontificial, bendijo las ropas.

Luego pronunció el prelado una hermosa plática, dedicada especialmente a los pobres.

En Verin murió la señora doña Antonia Rodríguez Canellas.

Escriben de Orense que en el Barco deValdeorras ha experimentado una enorme crecida el río Sil. Las aguas desbordadas, destruyeron cinco casas. Los despachos que dan esta noticia, no dicen si se han registrado desgracias personales.

En el Hotel Roma se celebró un banquete en honor del presidente de la Audiencia don Pedro Prendes.

Asistieron 53 comensales, entre ellos muchos abogados, procuradores y jueces

En una de las presidencias de la mesa estaba el señor Prendes con los decanos de los Colegios de Abogados y procuradores señores García Velasco y Arean García, respectivamente.

Otra presidencia la ocupaba el fiscal señor Salgado con los magistrados señores Vieites y Giráldez.

La comida resultó animadísima.

El « Boletín Oficial » extraordinario, convocó a elección parcial de dos senadores por Orense para el 21 de enero, en las vacantes por fallecimiento de don Gustavo Baüer y don César Luaces.

Noticias del pueblo de Irijo, partido judicial de Carballino, dicen que en la última feria celebrada en aquella localidad se produjo una grave alteración del orden. Cuando más animado se hallaba el campo, presentóse en éste un grupo de jóvenes, armados de revólveres, con el propósito de deshacer la feria, sin causa justificada para ello. Algunos de los concurrentes trataron de disuadir a los mozos de su intento; pero los bravos no atendieron razones, y firmes en su idea, comenzaron a disparar sus armas contra grupos indefensos. Al ruido de los disparos se produjo en el campo enorme confusión, y las gentes, en su mayoría huyeron del ferial con los ganados. Libre el campo y sabedores los revoltosos de que el alcalde D. Francisco Pérez se había refugiado en una casa del pueblo, pretendieron asaltarla; más en la imposibilidad de hacerlo, se contentaron con arrojar gruesas piedras contra el edificio.

En Orense contrajeron matrimonio, la joven Purificación Nuñez y don Lisardo Miguez, de Celanova.

Se efectuó en Celanova, el enlace de D.ª Carmen Robleda Martínez

riego de fincas, interceptado con las obras de la carretera que va desde el kilómetro 4 de la de Gondar a Villagarcía, al 10 de la de Pontevedra al Grove.

Don José Ledo Souteliño, vecino de Paredes (Puenteareas), solicita la reconstrucción de una rampa destinada a servicio público en el monte Cabada de Laredo, interrumpido con las obras de la carretera de Carrasqueira a Pazos de Borbén.

En Guillarey detuvo la Guardia Civil a los jóvenes Rogelio Valiño, Ezequiel Alvarez y Angel Garrido que la emprendieron a tiros con el guardavías del ferrocarril Severino Alonso Besada, en el momento en que éste iba a dar paso al tren portugués, por no permitirles cruzar por la vía. El agredido resultó ileso.

Dícese que en breve será designada por el ministro de Marina una comisión de la armada para inspeccionar las obras que se ejecutan en la Graña y en Marín para aprovisionamiento de los submarinos.

Fué a la parroquia de Tomeza el agente ejecutivo del Ayuntamiento de Pontevedra don Laureano Iglesias, acompañado de un escribiente y un guardia municipal, con objeto de efectuar un embargo a un vecino de aquella parroquia por débitos del arbitrio sobre bebidas espirituosas. Allí acudieron unas cincuenta personas, que encerraron al señor Iglesias en la casa en que iba a realizar el embargo, quedando todos custodiando el edificio interín una comisión vino a dar cuenta al alcalde de lo que habían hecho, por entender que el citado agente se había extralimitado en sus funciones. Cuando regresó la comisión lo dejaron en libertad.

Por la dirección general de agricultura, minas y montes ha sido aprobado el presupuesto para la construcción de dos escalas salmoneras en el río Umia, una en el punto nombrado «Aceñas de Rodiño», de la parroquia de Rivadumia, y otra en el conocido por «Molinos de Alfonso», de la de Lantaño.

Los oficiales de carabineros de Vigo, continúan sus trabajos para aclarar todos los extremos relacionados con un alijo consistentes en 84 bultos representando para el Estado, el tabaco cogido, un valor de 12.000 duros. Se conocen ya algunos detalles de la procedencia del contrabando. Fué adquirido el tabaco en Gibraltar, por la cantidad de 20.000 pesetas. Parece que la embarcación que condujo el contrabando a Vigo, es de la matrícula de Villagarcía.

En uno de los patios del Seminario, se celebró el simpático acto del reparto de ropas, juguetos, dulces y cartillas de ahorro a unos 300 niños de ambos sexos de Tuy y Rebordanes.

Se celebró en Cambados, con gran solemnidad, la fiesta de la Catequesis.

En la playa de Teis, (Vigo) ocurrió una sensible desgracia.

Un niño que con otro andaba en una gamela, se cayó de la embarcación al agua, pereciendo ahogado.

El padre del niño que se apellida Cabaleiro, y es marinero, estaba en aquel momento en la playa y presenció la desgracia.

Cuando Cabaleiro y otras personas se dirigieron en un bote al lugar del suceso, solo pudieron recoger el cadáver.

Este fué trasladado al cementerio de la parroquia de Teis.

Ha quedado constituida la nueva Junta directiva de la sociedad Liceo Casino de Marín.

Fué reelegido el presidente don Ildefonso Fernández y para los otros cargos fueron elegidos vicepresidente don José Cerqueiro, secretario don Domingo Segui, contador don José Touriño, tesorero, don Antonio Mosquera, primer vocal don Juan Rocafort y segundo don Carlos Romay.

El cabo de mar del Puerto del Son comunicó al comandante de Marina de Villagarcía que en una de aquellas playas aparecieron los cadáveres de dos marinos.

Se supone que procedan de la dotación de algún buque torpedeado o de algún submarino.

Fallecieron: en Vigo, don Juan Rodríguez Iglesias; en Pontevedra, don Antonio Cobas Rodríguez; en Bueu, don José Ferro Beluño, cura párroco de Beluso y en Bouzas doña Emilia Freire Rodríguez.

Ha sido elegido diputado a Cortes por el distrito de Redondela, haciéndose aplicación del artículo 29 de la ley, don Raimundo Riestra.

Los señores que componen el Comité de la Unión Ibero-Americana de Vigo se reunieron en la Cámara de Comercio, aprobando el reglamento por que han de regirse.

En la Comandancia de Marina de Villagarcía se entregó la medalla de bronce de la Sociedad de Salvamento de Náufragos al patrón de la canoa automovil del balneario de La Toja, Manuel Devesa Pol.

Cuando días pasados un tren procedente de Pontevedra se hallaba entre Redondela y Vigo, cayó sobre él un enorme pino que a orilla de la vía estaban cortando unos campesinos.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias, pero la comunicación telegráfica quedó cortada, originando esto un considerable retraso en el servicio ferroviario.

Galicia monumental y artística

Monasterio de Monfero

TRIBUNA LIBRE

No hay satisfechos; todos descontentos

El gran filósofo Ortega y Gasset, en una de sus últimas conferencias dadas en esta Urbe, dijo muy acertadamente: «De los satisfechos nada hay que esperar; de los descontentos mucho».

Como la filosofía es ciencia de recursos, y arma de filo y contrafilo, nada de extraño que lo que dijo el sabio, sirva al necio para sostener lo contrario de lo que el filósofo demostró.

Así vemos con frecuencia algunos individuos, que se oponen sistemáticamente á toda obra buena en que otros (con la mejor buena voluntad) se hallan empeñados. Tales sujetos no aportan idea alguna á dicha obra, la desprestigian con un empeño digno de mejor causa, sin otra razón que considerarse los «descontentos» ¿Descontentos de qué...? Cuando consiguen estacionar o anular la acción de los otros, ¡hosamna!, han triunfado, se acabó el descontento, ya están «satisfechos».

Pues bien, es de estos satisfechos que nada hay que esperar; ni tampoco de aquellos otros indiferentes que no proponen ni propician idea alguna por cuanto creen que nada les va en ello. No ven el beneficio material, y menos el moral.

Ahora bien: ¿estamos satisfechos los gallegos de lo que hemos hecho en pró de la unión, y por tanto, de la consideración a que somos acreedores en el Uruguay? No, no lo estamos: los que dirigen nuestros centros sociales regionales, son los primeros convencidos, (o deben serlo) que no prestan beneficio al asociado en la forma en que están constituídos. Todos los gallegos sin excepción lo estamos también, por eso deseamos esa unión que nos dé esa fuerza para emprender algo grande, y aspirar con justo título á esa consideración de que somos dignos.

Sonó la hora de desprenderse de investiduras falsas y ridículas, perjudiciales al buen nombre de Galicia. Los presidentes y secretarios de nuestros centros regionales tienen la palabra, á ellos dirijo invitación especial, como igualmente á todos los gallegos de buena voluntad; al señor Director de Tierra Gallega para que sea el Mesías esperado, y con la pluma, y la palabra propenda á que sea pronto una realidad tan deseada Unión. El camino es áspero, el terreno no estará del todo preparado, pero la semilla frutificará, y estoy seguro Sr. Director, que no faltarán apóstoles pobres de dinero y ricos de espíritu que lo secunden propagando la nueva.

Chapela.

SE VENDEN
EN
Todas partes
LOS
Cigarrillos
CLAVIER
(Extra)
Alta calidad

Hierba santa

Grandes aldabadas sonaron en el silencio de la noche. Era el mayordomo de mi madre, que venía buscándome. Manteníase ante la puerta, jinete en una mula y con otra del diestro. Le interrogué desde la ventana:

—¿Ocurre algo, Briones?

—La señora, que está enferma...

Bajé presuroso, sin cerrar la ventana, que una ráfaga batió. Nos pusimos en camino con toda premura. Cuando llegó el mayordomo, aún brillaban algunas estrellas en el cielo; cuando partimos, oí cantar los gallos de la aldea. De todas suertes no llegaríamos hasta cerca del anochecer. Había nueve leguas de jornada y malos caminos de herradura trasponiendo monte. El mayordomo era un viejo aldeano, que llevaba capa de juncos con capucha y madreñas. Adelantó su mula para enseñarme el camino, y al trote cruzamos la aldea de San Clodio, acosados por el ladrido de los perros que vigilaban en las eras, atados bajo los hórreos. Cuando salimos al campo empezaba la claridad del alba. Vi en lontananza unas lomas yermas y tristes, veladas por la niebla. Traspuestas aquéllas, vi otras, y después otras. El sudario ceniciento de la llovizna las envolvía; no acababan nunca. Todo el camino era así. A lo lejos, por «La Puente del Prior», desfilaba una recua madrugadora, y el arriero, sentado a mujeriegas en el rocín que iba postrero, cantaba a usanza de castilla. El sol empezaba a dorar las cumbres de los montes; rebaños de ovejas blancas y negras subían por la falda, y sobre verde fondo de praderas; allá en el dominio de un pazo, larga bandada de palomas volaba sobre el palomar señorial. Acosados por la lluvia, hicimos alto en los viejos molinos de Gundar, y como si aquello fuese nuestro feudo, llamamos autoritarios a la puerta. Salieron dos perros flacos, que ahuyentó el mayordomo, y después una mujer hilando. El viejo aldeano saludó cristianamente:

—¡Ave María Purísima!

La mujer contestó:

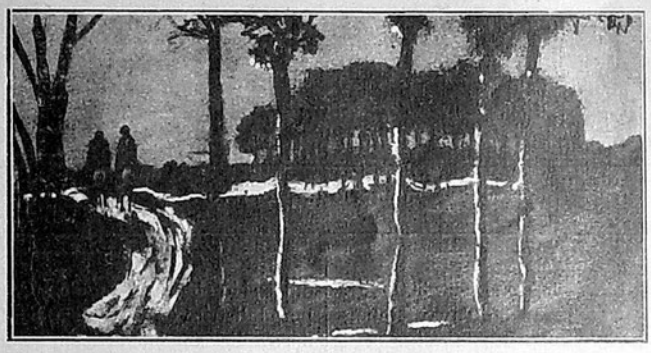
—¡Sin pecado concebida!

Era una pobre alma, llena de caridad. Nos vió ateridos de frío; vió las mulas bajo el cobertizo; vió el cielo encapotado, con torva amenaza de agua, y franqueó la puerta, hospitalaria y humilde.

—Pasen y siéntense al fuego. ¡Mal tiempo tienen, si son caminantes!... ¡Ay! Que tiempo, toda la siembra anegada... ¡Mal año nos aguarda!

Apenas entramos, el mayordomo volvió a salir por las alforjas. Yo me acerqué al hogar, donde ardía un fuego miserable. La pobre mujer avivó el rescoldo y trajo un brazado de jara verde y mojada, que empezó a dar humo, chisporroteando. En el fondo del muro, una puerta vieja y mal cerrada, con las losas del umbral blancas de harina, golpeaba sin tregua: ¡tac! ¡tac! La voz de un viejo, que entonaba un cantar, y la rueda del molino resonaban detrás. Volvió el mayordomo con las alforjas colgadas de un hombro:

—Aquí viene el yantar. La señora se levantó para disponerlo todo por sus manos... Salvo su mejor parecer, podríamos aprovechar este huelgo. Va a cerrarse a llover y no tendremos escampo hasta la noche.



Cuando estuvimos a caballo...

La molinera se acercó solícita y humilde:

—Pondré una trébede al fuego si acaso les place calentar la vianda.

Puso la trébede, y el mayordomo comenzó a vaciar las alforjas; sacó una gran servilleta adamascada y la extendió sobre la piedra del hogar. Yo, en tanto, me salí a la puerta. Durante mucho tiempo estuve contemplando la cortina cenicienta de la lluvia que ondulaba en las ráfagas del aire. El mayordomo se acercó respetuoso y familiar a la vez:

—Cuando a V. E. bien le parezca... ¡Dígole que tiene un rico yantar!

Entré de nuevo en la cocina y me senté cerca del fuego. No quise comer, y mandé al mayordomo que únicamente me sirviese un vaso de vino. El viejo aldeano obedeció en silencio. Buscó la bota en el fondo de las alforjas y me sirvió el vino rojo y alegre que daban las viñas del Palacio en uno de esos pequeños vasos de plata que nuestros abuelos mandaban labrar con los soles del Perú.

—¡Un vaso por cada sol!—Apuré el vino, y como la cocina estaba llena de humo, salíme otra vez a la puerta. Desde allí mandé al mayordomo y a la molinera que comiesen ellos. La molinera solicitó mi venia para llamar al viejo que cantaba dentro. Le llamó a voces:

—¡Padre! ¡Mi padre!...

Apareció blanco de harina, la montera derribada sobre un lado y el cantar en los labios. Era un abuelo con ojos bailadores y guedejas de plata; alegre y picaresco como un libro de antiguos decires. Arrimaron al hogar toscos escabeles ahumados, y entre un coro de bendiciones sentáronse a comer. Los dos perros flacos vagaban en torno. Fué un festín, donde todo lo había previsto el alma de la pobre enferma. ¡Aquellas manos pálidas y temblorosas, que yo amaba tanto, servían la mesa de los humildes como las manos ungidas de las santas princesas! Al probar el vino, el viejo molinero se levantó, murmurando:

—¡A la salud del buen caballero que nos lo da!... De hoy en muchos años torne a catarlo en su noble presencia.

Después bebieron la molinera y el mayordomo, todos con igual ceremonia. Mientras comían yo les oía hablar en voz baja. Preguntaba el molinero a dónde nos encaminábamos, y el mayordomo respondía que al Palacio de Bradomín. El molinero conocía aquel camino; pagaba un foro antiguo a la señora del Palacio; un foro de dos ovejas, siete ferrados de trigo y siete de centeno. El año anterior, como la sequía fuera tan grande, perdonaba todo el fruto; era una señora que se compadecía del pobre aldeano. Yo, desde la puerta, mirando caer la lluvia, les oía emocionado y complacido. Volvía la cabeza, y con los ojos buscábales en torno del hogar en medio del humo. Entonces bajaban la voz y me parecía entender que hablaban de mí. El mayordomo se levantó:

—Si a V. E. le parece echaremos un pienso a las mulas y luego nos pondremos en camino.

Salió con el molinero, que quiso ayudarle. La mujeruca se puso a barrer la ceniza del hogar. En el fondo de la cocina los perros roían un hueso. La pobre mujer, mientras recogía el rescoldo, no dejaba de enviarme bendiciones con un musitar de rezo:

—¡El Señor quiera concederle la mayor suerte y salud en el mundo, y que cuando llegue al Palacio tenga una grande alegría!... ¡Quiera Dios que se encuentre sana a la señora y con los colores de una rosa!...

Dando vueltas en torno del hogar, la molinera repetía monótonamente:

—¡Así la encuentre como una rosa en su rosal!

Aprovechando un claro del tiempo, entró el mayordomo a recoger las alforjas en la cocina, mientras el molinero desataba las mulas y del ronzal las sacaba hasta el camino, para que montásemos. La hija asomó en la puerta a vernos partir:

—¡Vaya muy dichoso el noble caballero!... ¡Qué Nuestro Señor le acompañe!...

Cuando estuvimos a caballo salió al camino, cubriéndose la cabeza con el mantelo para resguardase de la lluvia, que comenzaba de nuevo, y se llegó a mí llena de misterio. Así, arrebujada, parecía una sombra milenaria. Temblaba su carne, y los ojos fulguraban calenturientos bajo el capuz del mantelo. En la mano traía un manojo de hierbas. Me las entregó con un gesto de sibila, y murmurando en voz baja:

—Cuando se halle con la señora, mi condesa, póngale sin que ella le vea, estas hierbas bajo la almohada. Con ellas sanará. Las almas son como los ruiseñores, todas quieren volar. Los ruiseñores cantan en los jardines, pero en los palacios del rey se mueren poco a poco...

Levantó los brazos, como si evocase un lejano pensamiento profético, y los

TIERRA GALLEGA

SEMANARIO REGIONAL ILUSTRADO

Dirección y Administración: Avenida 18 de Julio, 1091 — Teléfono: La Uruguaya, 2314 - Central

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Montevideo, al mes	$ 0.50
En Campaña, trimestre	" 2.00
Fuera de la República, semestre	" 5.00

COMUNICADOS, AVISOS,

ESQUELAS DE DEFUNCION, etc., etc., a PRECIOS CONVENCIONALES

volvió a dejar caer. Acercóse sonriendo el viejo molinero y apartó a su hija sobre un lado del camino, para dejarle paso a mi mula.

—No haga caso, señor. ¡La pobre es inocente!

Yo sentí, como un vuelo sombrío, pasar sobre mi alma la superstición, y tomé en silencio aquel manojo de hierbas mojadas por la lluvia. Las hierbas olorosas, llenas de santidad, que curan la saudade de las almas y los males de los rebaños, que aumentan las virtudes familiares y las cosechas... ¡Ay! ¡Qué poco tardaron en florecer sobre la sepultura de mi madre, en el verde y oloroso cementerio de San Clemente de Bradomin!...

RAMÓN DEL VALLE INCLÁN.

MI BUZON

C. O. — No le faltan a usted condiciones de poeta, pero los versos que me envía, francamente, no son publicables. Siga escribiendo que cuando algo me parezca regular, lo daré a las cajas con mucho gusto.

R. P. — No me hable usted de la guerra, paisano; bastante es con sufrir sus horribles consecuencias. Por humanidad, protesto de que se sieguen en flor tantas vidas. Por lo otro... no se olvide usted de que el mundo se cruzó de brazos cuando la guerra de Cuba, y de que Puerto Rico es esclavo de los yankees.

TIERRA GALLEGA es neutral, honradamente neutral. En sus columnas no aparecerá nunca ni aún embozadamente, comentario alguno que pueda mortificar a las naciones beligerantes.

M. P. — Español, muy español; pero gallego, muy gallego. Queda usted complacido.

L. R. — No devuelvo originales. Lo que a mi juicio no sirve va sin compasión al cesto.

A. M. — Con prudentes limitaciones las columnas de TIERRA GALLEGA están a disposición de todos los gallegos. Puede usted mandar el artículo que me anuncia que, como no trate de política ni de la guerra, y sea, como desde ya supongo, moral y correcto, se publicará en seguida.

A. T. — Su poesía «A Galicia», muy sentida, y muy agarimosa. Se advierte que la escribió usted con todo el fuego de su alma; y hasta me atrevo a apostar que la santificó con lágrimas de sus ojos.

No la publico, porque el hacer versos es más difícil de lo que a simple vista parece, y hay que someterse al rigor de las reglas poéticas. Una odiosa tiranía, paisano, pero, hay que obedecer.

Siga usted haciendo ensayos que condiciones no le faltan, y tenga la seguridad que me animan los mejores propósitos para complacerle. Más claro: que cuando mande algo publicable lo haré con lindo gusto.

L. F. — Sus versos de agradecimiento a nuestra colaboradora que firma con el pseudónimo *Argentina Rianxeira*, por su canto a Galicia, los creo fuera de oportunidad, pues de la publicación del aludido canto a la fecha, transcurrió un mes.

Dígame si quiere que se los muestre o entregue a ella, (los versos) ya que usted tuvo la galantería de dedicárselos.

FRANCO DEL TODO.

Flores del Jardin Uruguayo

POSTALES POÉTICAS

ANITA VALVERDE

(Figura). Una niña de rostro angelical, haciendo aletear los jilgueros que anidan en su alabastrina garganta al entonar una melodiosa canción de amor, cuelga en el balcón de su *chalet* las doradas jaulas de sus canoros pajarillos, mientras ellos, con alegres gorjeos, saludan los primeros resplandores del sol de oriente.

Talento, gracia, elegancia,
virtud, bondad, sencillez,
alma sublime de artista
y corazón de mujer.
Tal es tu retrato, Anita;
que para que fuese fiel
reflejo de tu hermosura,
precisaba yo tener
la inspiración de Zorrilla
y el pincel de Rafael.
Hay en tu cara de cielo
un gracioso no se qué,
misterioso, seductor,
atrayente y... yo no sé
expresarlo con la pluma,
pero rodea tu ser
como un destello solar
de risueño amanecer.
Ya que torpe, de mi lira
las cuerdas no sé tañer
arpegiando tu belleza,
en carroza de oro iré
a tu trono de azahares
para ponerme a tus piés.

Notas Sociales

Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a los distinguidos y acaudalados comerciantes de Melo, nuestros paisanos señores Ramón Alvarez y Andrés González que vinieron con el objeto de dejar a sus respectivos hijos en un colegio de Montevideo, regresando el martes para dicha población.

También salió en gira comercial por el Departamento de Cerro Largo nuestro muy querido amigo D. Pablo García gerente de la casa Groscurth y Cía. de esta ciudad.

Ha sido pedida la mano de la simpática señorita Consuelo Fondo, de La Coruña, para el joven Don Juan Lázaro. La boda se celebrará en breve.

Han dado a luz con toda felicidad: doña María D. Díaz esposa de don

ES EN

URUGUAY, 866

Que encuentra Vd.

Trajes pura lana para hombre ..... $ 4.80
Pantalones pura lana para hombre ..... " 1.70
Trajes pura lana para niños de 2 a 12 años " 1.90

Frente a la Sucursal del Correo entre Andes y Convención

José Vega, y doña Josefa Rabuñal de D. Domingo Riveiro, una niña y varón respectivamente que fueron inscriptos con los nombres de Ana y Roberto.

Regresó de Campaña nuestro querido amigo y colaborador D. Angel Aller que fuera llamado urgentemente por haber sufrido un ataque su hermano el culto escribano señor Aller.

El enfermo se halla fuera de peligro loque de todas veras celebramos.

Al entrar en maquina este número, celébrase el concertrado matrimonio de nuestro estimado paisano de Vivero (Lugo) D. Melitón Pernas con la simpática paisanita señorita Trinidad Vila, de Agualada (Coruña).

Apadrinarán la nupcial ceremonia D. Fernando y doña Carmen Vila, tios de la desposada.

Una vez terminado el acto tendrá lugar un gran baile en los salones de la Juventud Española, a la cual pertenece el novio, que fueron galantemente cedidos al efecto.

Deseamos a la enamorada pareja dichas sin fin y una inacabable luna de miel.

Con los nombres de María Celia, Elena y María Trinidad fueron inscriptas tres niñas que alumbraron felizmente las señoras doña Josefa López de Veiga, doña Manuela Suarez de Santos y doña Consuelo Fernández de Riveiro.

Las nenas y sus respectivas mamás se hallan en perfecto estado de salud.

En breve contraerán matrimonio nuestros paisanos don Rogelio Cabeza, natural de Carballo y la señorita Peregrina Ramos de Santiago de Compostela.

La señora doña Manuela Castro de Gomez ha dado a luz un robusto niño al que se le puso el nombre de Evaristo.

Fallecieron nuestros paisanos don Antonio Urbieta y don Manuel Martinez ambos naturales de la provincia de La Coruña.

Después de haber pasado la temporada veraniega en casa de nuestro estimado paisano don Ramón Valverde, salieron para Buenos Aires la esposa e hijos de don José M. Alvarez.

Regresó de San José a donde había ido a buscar a sus hermanitas el joven amigo nuestro don Daniel Moreno.

Hállase francamente restablecida de la enfermedad que padeció, nuestra estimada paisana la respetable señora doña Francisca F. de Balseiro.

Nos alegramos mucho.

Muy pronto se celebrará una boda. El, es miñorano y su apellido es igual al de un industrial que fué coronado rey de un producto muy sabroso. Ella es coruñesa, joven y muy simpática.

Por hoy no decimos más.

Agradecidos

El estimado colega de Buenos Aires «Heraldo Gallego» que dirige nuestro buen amigo y paisano, D. Julio de la Fuente, al dar cuenta de la aparición de nuestro semanario nos saluda y elogia.

Agradecemos mucho la deferencia de que nos hace objeto, y le devolvemos con el mismo afecto, el saludo que se ha dignado dedicarnos, deseándole prosperidades en la simpática labor que desde ha tiempo viene realizando.

Centros y Sociedades

Euskal-Erria. — Presidida por la señora Baldomera I. de Zabaleta y con asistencia de las señoras Micaela E. de Larrainzar, Dolores S. de Gortari, María L. de Bidart y la señorita Juanita Bidart, tuvo lugar la reunión de la Comisión de Señoras de esta prestigiosa sociedad, para tratar asuntos de caridad.

El domingo pasado y en el pintoresco local de la sociedad «La Criolla» tuvo lugar una fiesta organizada por el Centro Eúskaro-Español.

Fué muchísima la gente que asistió a la típica fiesta con su correspondiente comida y baile que amenizaron los dulzaineros vascos venidos expresamente de Buenos Aires.

Al final de la suculenta comida hicieron uso de la palabra varios oradores que fueron ovacionados por los comensales que pasaban de dos cientos.

Ni un solo momento decayó la animación que reinó desde el comienzo deslizándose las gratas horas de la fiesta en un simpático ambiente de fraternidad y alegría.

Juventud Española. — Esta simpática sociedad, celebrará el próximo sábado 17, en su local social, una gran tertulia familiar, a beneficio de sus asociados que dará comienzo a las diez y media de la noche.

Juventud Ibérica. — Anoche celebró este floreciente centro un hermoso festival en el que tomaron parte su magnífico cuadro dramático y el coro social que dirige el competente maestro, D. Francisco Rinaldi. La velada, terminó con un grandioso baile.

No podemos dar más detalles de dicha fiesta, porque, además de entrar en máquina nuestro número antes de su celebración, la Comisión directiva ne se ha dignado invitarnos a ella.

Centro Asturiano. — Anteayer, viernes, debió celebrar esta sociedad regional, asamblea general para nombramiento de Comisión directiva y otros asuntos de interés que figuraban en el orden del día.

De las demás sociedades no tenemos noticia alguna con respecto a sus programas de fiestas.

Probablemente la mayor parte de ellas no abrirán sus salones hasta pasada la cuaresma.

De España

ULTIMAS NOTICIAS

De nuevo volvió Lerroux a hablar entre los suyos de la guerra, diciendo que España debe intervenir en la contienda a favor de los aliados pues en ello está su porvenir, su felicidad.

Pero Lerroux no dice en qué consiste esa felicidad, ni donde está ese porvenir, y sus partidarios se muestran escamados.

El resto del pueblo español que antes solía indignarse con las propagandas de Lerroux para sacarnos de la neutralidad, ahora se entera de ello y contesta con un gesto despectivo.

Vuelven los temporales a azotar algunas provincias con crudeza salvaje. En Almeria y su comarca causó grandes daños la tormenta siendo de mucha consideración las pérdidas.

En Cádiz y su zona los temporales son violentísimos. El aspecto del mar es imponente y muchos ríos se desbordaron inundando las aldeas cercanas.

La situación es tristísima, teniendo las autoridades que enviar socorros.

Por reformas y ensanche **Liquidamos** con un 50 % de rebaja

Trajes de casimires ingleses, corte elegante, gran variedad de gustos, a $ 4.90
Pantalones fantasía, muy durables, a . . . . . » 1.90
Trajes de brin de hilo, a . . . . . » 3.50
Trajes de niño, en casimires ingleses, diversos modelos, a . . . » 2.90

CASA CANTALUPO

18 de Julio, esq. Daymán MONTEVIDEO

Se ha inaugurado con esplendor y gran éxito para el pintor Rodolfo Franco, la exposición permanente organizada por el círculo de Bellas Artes de Madrid.

El jefe del gobierno, conde de Romanones, hállase muy satisfecho con el resultado obtenido en la proclamación de diputados provinciales por el artículo 29 de la ley electoral, diciendo que el hecho confirma el arraigo que los liberales tienen en la opinión pública.

En Pontevedra hubo un colosal jaleo con motivo de la proclamación de diputados provinciales.

La Junta desestimó las propuestas de los candidatos agrarios y conjuncionistas, enemigos mortales del caciquismo que en dicha provincia impera. Hubo protestas, vivas y mueras, se amotinó la gente, teniendo que intervenir la policía para restablecer el orden que consiguió después de dar varias cargas.

Se hicieron muchas detenciones.

Los ánimos están exaltadísimos en toda la provincia, cansada de sufrir los vejámenes de un odiado caciquismo.

En Barcelona van a la lucha electoral todos los partidos políticos; allí no se pudo, como siempre, aplicar el famoso artículo 29.

La lucha será reñidísima, pues tanto los radicales como los regionalistas, cuentan con numerosos elementos. Los dos partidos dicen que triunfarán en los comicios, y hacen una incansable labor de propaganda.

Ha sido desmentido rotundamente que el Rey hablase de paz con el exembajador yankee, Mr. Gerard, y menos que le hubiese mandado un autógrafo al presidente Mr. Wilson.

TIPOGRAFIA MODERNA
de Francisco Arduino
Casa premiada con MEDALLA DE ORO en la Exposición de Turín de 1911
TRICROMÍAS, CATÁLOGOS Y REVISTAS ILUSTRADAS
OBRAS DE TEXTO
Calle Cerrito, 691 y 693 - Montevideo
Teléf: La Uruguaya, 1887 - Central

Pasatiempos

I

GEROGLÍFICO COMPRIMIDO

T TT MM

Xan d'a Eira.

II

CHARADA

No he visto una familia
de gustos más distintos,
que la de mi compadre
el cura José Pintos.
Su *dos segunda un dos*
dos tres continuamente,
sabiendo que el *dos tercia*
no le es muy conveniente.
En cambio mi compadre
un dos tres han cargado
que por abusar de él
está siempre excitado.
Su hermana Rosalía
por el *total* es loca,
tan pronto coje uno
lo tiene ya en la boca:
Por muchos que ella coma
nunca se satisface,
sin que *tercia segunda*
el mal que el *todo* le hace.

Guardad la moraleja
que este relato entraña:
Tomar lo justo es bueno
pero el abuso daña.

Perucho.

III

CADENA DE PUNTOS

. . . .
. . . .
. . . .
. . . .
. . . .
. . . .
. . . .
. . . .
. . . .
. . . .
. . . .

Horizontal y vertical: Verbo; Manojo; Dueños; Plantas; Prominencia; Título; Pescado; Mujer; Niña; Manijas.

Miñorano.

IV

GEROGLÍFICO COMPRIMIDO

L
R

Aficionado.

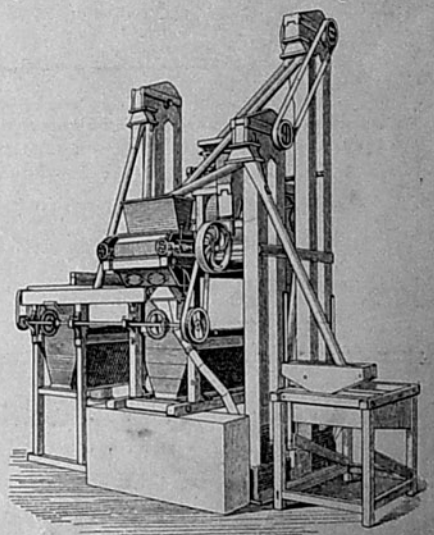
SOLUCIONES DEL NUMERO ANTERIOR

I, Masa, Mesa, Misa, Mosa, Musa; II, Vivir de arriba; III, Pe-Pita, Pe-Ana, Pe-Seta, Pe-Reza, Pe-Rica, Pe-Z, Pe-Rea, Pe-Pito; IV, Hay besos sin amor, pero no hay amor sin besos.

SENRA, PIQUÉ & Cía.
(Antes PALMA & SENRA)
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876
Importación de Tejidos. Mercería y Confecciones de todas clases. Artículos de punto para hombres, señoras y niños. — Unicos importadores de la acreditada «Brasiliana» marca GORRO FRIGIO : :
Casa de ventas: RINCON, 666 -- Escritorio: RINCON, 670
— MONTEVIDEO —

Agua Mondariz
FUENTES GÁNDARA Y TRONCOSO
UNICOS IMPORTADORES:
MATEO BRUNET & Cía.
CALLE URUGUAY, 940 - MONTEVIDEO

EXTRACTO
DE MALTA
"URUGUAYA"
ELABORADO
POR LA
CERVECERIA URUGUAYA
MONTEVIDEO

MOLINOS HARINEROS ECONÓMICOS
EUREKA
A CILINDROS
No compre la harina de molinos lejanos, recargando su precio con fletes. - - - - - Fabríquela en el mismo punto en el que se produce el trigo
PIDA DETALLES A SUS UNICOS INTRODUCTORES:
GROSCURTH y C.ª

Calle Río Negro, 1669; entre Orillas del Plata y Miguelete

Restaurant "Sud América"
Teléfono: Uruguaya, 1923 (Central)
DE MINIÑO & FERNANDEZ
ESPECIALIDAD EN BEBIDAS DE TODAS CLASES
COCKTAILS Y MINUTAS
PRECIOS MODICOS
MERCADO CENTRAL N.os 75 y 76
MONTEVIDEO

Gran Spumante Asti
PROBARLO ES ADOPTARLO
Gallo, Mezzano y Cía.
909 - URUGUAY - 911
MONTEVIDEO
TELÉFONO: La Uruguaya, 199 - Central

María C. de la Cruz
MASAGISTA
Calle Soriano N.° 957
MONTEVIDEO
Teléfono: La Uruguaya, 2011 — Central

COCINA DE "TIERRA GALLEGA"

Bacalao en ajada

Desalado el bacalao se hace cocer con patatas mondadas, poniéndole al cocimiento sal, si la necesitase.

En un tazón se colocan diez o doce dientes de ajos, mondados, una cucharada de pimentón, aceite, vinagre y agua de la misma en que cuecen el bacalao y las patatas. Se incorpora todo bien.

Cuando el bacalao está cocido se le escurre el agua en su totalidad poniéndole el contenido del tazón en el mismo momento de llevarlo a la mesa.

Bacalao con piñones

Desalado el bacalao se divide en trozos, se envuelven estos en harina y se colocan en una tartera con la parte de la piel para arriba. Se pisa en el mortero un diente de ajo, peregil, cebolla y una cucharada de piñones, y cuando todo forme pasta se le añade una cucharada de harina de flor, aceite frito y frío y una copa de agua, fría también. Se mezcla todo al bacalao, se tapa y se hace cocer a fuego lento.

Bacalao con garbanzos

Desalado el bacalao se cuece en agua con dos o tres cebollas enteras. En aceite abundante se fríe una buena cantidad de cebolla y un diente de ajo picado. Cuando la cebolla está blanda se retira la sartén del fuego y al dejar de echar humo se añaden al guiso garbanzos cocidos, en bastante cantidad.

Se machacan en el mortero doce nueces, las cebollas cocidas y una corteza de pan humedecida en vinagre. Al formar pasta se une en la sartén con los garbanzos y la cebolla, mezclándolo bien.

Se extiende una capa de bacalao cocido en una tartera, otra capa del guiso formado por la cebolla, los garbanzos, el pan, etc., otra de bacalao, y así se va repitiendo la operación hasta llenar el recipiente.

Se baña luego el bacalao con el aceite que queda del guiso y se hace cocer por espacio de quince minutos, agregándole alguna sal, si la necesitase.

Bacalao a la marinera

Se cuecen patatas mondadas y cortadas en tres o cuatro pedazos, según el tamaño. Poco antes de estar blandas se les agregan trozos de bacalao desalado, dejándolos como ocho minutos y escurriéndoles luego en su totalidad el agua. De esta se reserva alguna en un recipiente aparte.

En una sartén se le quita el rancio a una cantidad proporcionada de aceite, friendo luego en él bastante cebolla picada y pimentón. Cuando la cebolla está blanda se le pone el agua reservada y una cucharada de perejil muy fino, y al levantar hervor se agrega esta salsa al bacalao y a las patatas cocidas, sirviéndolo inmediatamente.

PICADILLO.

Gallegos:
Tomad el café y el vermouth en el
"Tupí Nambá"
de Francisco San Román

Primer Almacén Nueva España
DE DOMINGO MÁRQUEZ
Surtido general y selecto — Se lleva á domicilio
DURAZNO 1045 - 1049 esq. RIO NEGRO 1101

El tabaco habano fragante y agradable de Vuelta Abajo es el empleado en los
Cigarrillos N
EMBOQUILLADOS DE LUJO

CAFÉ, BAR Y ROTISERIE "LONDRES"
CASA ESPECIAL EN
Minutas á todas horas. — Servicio á la carte
PRADO y TOYOS
Se sirven Lunchs. Se atienden pedidos para la ciudad y campaña
Precios módicos. - Calle Rio Negro 1698 esq. Miguelete 1050
Frente á la Estación del F. C. C. del U. — Teléf. La Uruguaya 1832 Central

WISKY DEWAR

PUERTO RICO
EMPORIO DE CAFÉS
Borbón - Arícano y Puerto Rico
FABRICA DE ESPECIAS Y CARAMELOS
LECHE MALTEADA, VIENA Y ARABE
MOURE, ALLO y Cía.
Yaguarón, 2025 a 29 — Montevideo
TELÉF: URUGUAYA 963 AGUADA

Gran Hotel Colón
(PALACIO GANDÓS)
El más moderno de Montevideo. - Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios. - Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías á su puerta.
CALLE RINCON esq. B. MITRE
MONTEVIDEO

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.
Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la
Panadería La Fraternidad Uruguaya
de ANTONIO CHAO Calle MIGUELETE 1615 á 1619
NOTA: Repartos á domicilio todo el día

Extracto de Malta
MONTEVIDEANA
SIN ALCOHOL
PIDASE EN TODAS LAS CONFITERIAS, CAFÉS
FARMACIAS Y ALMACENES

LAS NOVEDADES
de JUAN MARABOTTO
CALLE JUAN CARLOS GOMEZ, Esquina BUENOS AIRES
Ha recibido una gran cantidad de Pyjamas, que se venden desde $ 2.20 hasta otros precios de las mejores clases.

THE ENGLAND
ARTÌCULOS PARA HOMBRES
CAMISAS, CORBATAS, ROPA INTERIOR, PERFUMERIA FINA
SOMBREROS STETSON - HENRY HAT
Unico agente de los sombreros LINCOLN BERNETT y Cía., de Londres
Artículos de viaje
Trajes para Sport y Montar
SECCION SASTRERIA
FRANCISCO L. CABRERA
685, SARANDI, 687 - MONTEVIDEO

Carmen Ruibal
Profesora de Corte
Sistema MENDIA
Canelones, 837 Montevideo

Fume Vd. los exquisitos
Cigarrillos MONTEVIDEO
Son los MEJORES

HIPOLITO GARCIA
Importador de los mejores, más selectos y aromáticos cigarros habanos. — Vinos y licores finísimos. — Comestibles especiales
Unico agente del famoso vino sin rival: MARQUÉS DEL RISCAL
Whisky "Buchanan" — "Black White" & Redseal
CERRITO, 419 - MONTEVIDEO

Portella, Sexto & Cía.
CAFE Y TABACOS EN GENERAL
IMPORTACION * Telegramas: PORTELLA * EXPORTACION
CALLE FLORIDA, 1416. MONTEVIDEO.

LA LUCENSE
FABRICA DE CAMISAS
CUELLOS Y PUÑOS . .
DE JOSE LOSADA
Se hacen calzoncillos, camisas y cuellos a la medida
La casa recibe directamente los artículos del extranjero
AV. 18 DE JULIO, 1208 * Teléfono: URUGUAYA, 468 - Cordón

Manuel B. Comesaña
BALANCEADOR
Y REMATADOR PÚBLICO
ITUZAINGÓ, 1467 - Palacio Braceras

Provisión Buenos Aires
DE BENJAMIN PIÑEIRO
Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa.
ITUZAINGO, 1301: esq. Buenos Aires - Montevideo

GRANJA CAMPOMAR
Cosecha del mejor VINO NACIONAL
TIPO
BARBERA
Escritorio: AGRACIADA. 2601 TELEFONO: La Uruguaya. 711 - Aguada
Bodegas: CUCHILLA PEREYRA - Montevideo

BARRACA PARANÁ
DE RAUL TERRA
Artículos de Construcción y para Alambrados
Unico importador del PINO BLANCO del Paraná,
insuperable para construcción de galpones. — — —
ORILLAS DEL PLATA, 907 — MONTEVIDEO

4 Folletín de TIERRA GALLEGA

Gente de mar

DRAMA EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

José M.ª Barreiro

por eso calumnia a Pepe,
para que tú despechada
caigas en la red tendida...
pero, Remedios, no caigas;
una mujer, no es mujer
si no sabe ser honrada.

REMEDIOS

Primero la muerte Luisa,
la miseria, todo...

LUISA

Basta,
dame un abrazo muy fuerte.

REMEDIOS

Si mujer, con vida y alma.
(*Se abrazan efusivamente*)

ESCENA V

DICHAS Y EL CIEGO

EL CIEGO

(*Caminando a tientas hasta encontrarse con ellas*)

Y yo esa amistad bendigo
con otro abrazo apretado. (*Las abraza*).

LUISA

Señor Pedro...

EL CIEGO

Te he escuchado,
cuéntame por un amigo.
La que como tú aconseja
bien merece mi querer.

REMEDIOS

Sabe usted..?

EL CIEGO

No he de saber
lo que te dijo esa vieja?
y créeme a mi, ella miente,
conozco su infame plan.
Yo soy aquí tu guardian
mientras mi hijo esté ausente,
y a fé de mi puro amor
que por Dios, no ha de decir
que yo no supe morir
en defensa de su honor.

LUISA

¡Pobre viejo!

REMEDIOS

Qué tormento!
pero si yo no lo creo.

EL CIEGO

Más yo que aunque ciego, veo
con la luz del pensamiento,
se que te amenaza un mal
y un santo deber me dice
que evite de que se realice
pretensión tan criminal.

REMEDIOS

Viva tranquilo, que a mi
no me tuerce nadie.

EL CIEGO

Es cierto,
pero hay que vivir despierto
y velar mucho por ti,
que de este mundo maldito
la natural confusión
armas le da a la traición
para abrir paso al delito.

REMEDIOS

Cuando la mujer es fuerte,
no hay arma que herirla pueda,
que antes de ceder, le queda
el recurso de la muerte.

EL CIEGO

Bien, hija mía!, ahora yo
tan solo un favor te pido:
que no sepa tu marido
nada de lo que pasó;
que no se turbe la calma
de este asilo venturoso

EL VERMOUTH
OYAMA
ES EL MEJOR
Fernando Parrabére

Fábrica de Alpargatas
— DE —
HIGINIO LOPEZ
Calle LIMA, Núm. 1336
Teléfono: Uruguaya, 724 (Aguada)

La Vieja Ciudadela
CERVECERIA AL AIRE LIBRE
GRAN CHOPP a 5 centésimos
Pan relleno » 5 »
Bmé. Mitre, frente al Solís

BEBED
SIDRA ALTAMIRA
FUMAD
CIGARRILLOS 20
Marcelino Vazquez. — Montevideo

JUGO DE UVA
TRAPICHE
Pídase en todas partes.

GRAN COGNAC
CENTENARIO
UNICO
EXÍJALO EN TODAS PARTES

Sastrería LA REGENTE
de GATO y GARCIA
Especialidad en trajes sobre medida
Casimires ingleses y franceses
PRONTITUD, ESMERO Y PRECIOS MÓDICOS
CALLE RIO NEGRO Núm. 1683
entre Miguelete y O. del Plata
TELÉFONO: LA URUGUAYA, 485-CENTRAL

La NUEVA ESTRELLA
FESTONERÍA Y PUNTILLERÍA
de MACADAR y SAADIA
GRAN SURTIDO EN PUNTILLAS DE CAMARIÑAS. Casa especial en ropa blanca y lencería en general. Nuestros artículos son importados especialmente para la casa y no admiten competencia. — LA CASA NO TIENE SUCURSAL.
Avda. 18 de Julio, 1077 - Montevideo Teléf: La Uruguaya, 775-Central

La Mascota
EMPORIO de CAFÉS y TÉS
BERTHET y DASSORI
Colonia, 1540 - Montevideo

Marca Registrada

Provisión CONFORT
de Martínez Hnos
Uva de Mendoza y frutas surtidas, a precios reducidos.
Misiones, 1424

Gran Puntillería del Aguila
Señora: Si quiere comprar barato puntillas, festones y confecciones en general, visite esta casa.
18 de Julio, 1093 AL LADO DEL CAMBIO GALICIA

Nicolás L. Minetti
VERMOUTH SOLÉ
Superior a todos los vermouths
Rey de los vermouths
Libres, 1721 - Montevideo

Montevideo
Juan C. Gomez
1315/21
Paris-Bébés
MIRA HERMANOS
Montevideo
Rue
Dunkerque, 84
Casa en Paris
Gran Casa especial en
MODAS Y NOVEDADES
PARA
Niñas, Niños y Bebés
Teléfono:
621 Central «La Uruguaya»
Ajuares completos para
recién nacidos
Cunas, Camas, Cochecitos
Baños y accesorios

Caja de Préstamos sobre alhajas
Gran Stock en alhajas de ocasión
CAMBIO ARANA HNOS.
Juan Carlos Gomez, 1303

Fabrica Nacional de Guantes
Medalla de oro en la Exp. Panamá (Pacífico)
Especialidad en Guantes, Abanicos y Horquillas
Bartolomé Mitre N.° 1329

donde viven con reposo
tres corazones y un alma.
Porque de Dios la bondad
poderosa e infinita
jamás a los buenos quita
la eterna felicidad.

REMEDIOS

Nunca lo sabrá, eso no.

LUISA

También yo se lo aconsejo.

EL CIEGO

Por eso este pobre viejo
su cariño te ofreció;
eres una amiga fiel.

LUISA

La amistad debe ser santa.
(*Se oye la voz de Roque que tararea una canción popular*).

REMEDIOS

No oyes? quién es el que canta? (*Pausa*).

LUISA

Y quién ha de ser, es él.

EL CIEGO

Roque, verdad?

LUISA

Si señor;
vendrá un poco así, así.
(*Hace indicación de que bebió*)

REMEDIOS

Y él sabe que estás aquí?

LUISA

Se lo dije yo.

REMEDIOS

Mejor.

ESCENA VI

(*Dichos y Roque que entra cantando y algo embriagado*)

ROQUE

La paz sea en esta casa.

LUISA

Ay, como vienes, pellejo!

ROQUE

Un poco alegre na más.
Que tal te encuentras Remedios?

REMEDIOS

Bien, y tú?

ROQUE

Yo?... ya lo vés;
y usted que tal señor Pedro?

EL CIEGO

Pasando Roque, pasando.

ROQUE

Pues yo bebiendo, bebiendo.

LUISA

Aunque no bebieses tanto...

ROQUE

Me vas a reñir lucero?
un día es un día, chica,
ya lo dice el tabernero;
pues no creas que abusé,
dos cuartillos.

LUISA

Si, doscientos.

ROQUE

Pues ya para lo que queda
echa la pipa; si fueron
más de dos que la mar sa...

LUISA

(*Tapándole la boca*) No jures...

ROQUE

Cuanto te quiero
Luisita! dame un abrazo.

LUISA

Muchacho que te están viendo.

ROQUE

Remedios vuelve la cara,
el señor Pedro cetá ciego.

EL CIEGO

Ojalá pudiera verte
aunque fuera dando besos.

LUISA

Ten un poquito de juicio,
vámonos que está lloviendo.

CASA CAMAÑO

Planchados y arreglos de ropa

ZABALA, 1514 :-: MONTEVIDEO

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida ✳ Espléndidas piezas con vistas á la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente. ✳ Se sirven viandas

LONDON - PARIS

18 DE JULIO ESQ. RIO NEGRO

TIENE DE TODO

- Para SEÑORAS - HOMBRES - NIÑAS - NIÑOS y BEBÉS

GREIFENBERG HERMANOS

Pintores de letras, Escudos, Dorados, Affiches, Monogramas, Transparentes
Taller especial en letras de oro sobre cristales.

SORIANO, 923 MONTEVIDEO

CAFÉ Y CONFITERÍA "SATURNO"

de RELA y RIERA

Paraguay 1370 al 72 - Plaza de la Libertad

Bodega "IDA" de Angel Salvo

PANTANOSO

El vino nacional marca COCINERO

GARANTIDO NATURAL — ES EL MAS CARO PERO EL MEJOR

Para pedidos dirigirse: Teléfono Montevideo, 465 - (Paso)

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

Surtido general de artículos españoles recibidos directamenta por la casa

BARTOLOME MITRE 1150 esq. CAMACUA -- MONTEVIDEO

DIAZ Y LEZAMA

BALANCEADORES

Se encargan de balances, inventarios, tasaciones, liquidaciones, tramitación de sucesiones, etc.

PRECIOS MODICOS ✳ Rio Branco 1377 - Montevideo

Juan Rodríguez López

Contador Público :-: Perito Mercantil

Organización de contabilidades — Compulsa y revisión de libros balances e inventarios Constitución, disolución y liquidación de sociedades civiles y comerciales — Registro de marcas de fábrica, y patentes de invención — Sucesiones

CALLE URUGUAY, 1118 :-: MONTEVIDEO

PABLO FERRANDO

BRAGUEROS

Aplicados por un verdadero ortopédico

Desde $ 1.20 en adelante

La Casa que vende más bragueros en el Uruguay

675 - SARANDI - 681

MONTEVIDEO

ESPAÑOLES

Consumid siempre artículos de nuestra tierra así engrandeceréis el comercio de vuestra patria. Exigid á vuestro proveedor el famoso

ACEITE ESPAÑOL MARCA "LIBERTAD"

Es lo mejor de lo mejor

PESQUERA & Cía.

Unicos importadores

Pidan Horchata de Chufas y Refrescos Superfinos

"FORTUNY"

SON LOS MEJORES

Propietario: ESTEBAN FORTUNY ✳ Justicia 2237 ✳ Montevideo

Teléfono: La Uruguaya, 679 - Aguada

FIDELERIA "LA MARINA" de Abelardo Pereira y Hnos.

1.ª casa especial en Tallarines y Ravioles elaborados á mano

Se atienden pedidos. Esmero y prontitud en el servicio. Nota: La casa tiene un buen surtido de fideos de las mejores fábricas montevideanas

Se llevan á domicilio — Ventas por mayor y menor

PEREZ CASTELLANOS, 55 (Entre Piedras y Cerrito)

Aguas naturales de San Hilario CATALUÑA

INFALIBLES CONTRA EL MAL DE PIEDRA

Premiadas en cuantas exposiciones se han presentado

NIZA, PARIS, FRANCFORT, MADRID, BARCELONA, etc. etc.

Las mejores aguas conocidas para los enfermos de LITIASIS URICA (Mal de Piedras), COLELITIAS (cálculos del hígado), gota, anemia, clorosis infartos del hígado, diabetes, paludismo, disentería crónica, hidropesía, dispepsia, gastralgia, etc., etc.

Unicos Receptores: PLA, GIBERNAU & Cía. -- Sarandí, 364

Restaurant "El Canario"

SUAREZ Y GONZALEZ

Servicio á la Carte - Cenas a la minuta — Banquetes - Comedores reservados ✳ ABIERTO DIA Y NOCHE

1100 - CALLE COLONIA - 1100, esq. Paraguay 1393 - 99. - Montevideo

TELÉFONO: LA URUGUAYA, 2050 - CENTRAL

CARDEZO Y LORENZO

Teléfono: LA URUGUAYA 354 - (Aguada)

"Tres Picos" - "La Flor" y "Ameral" Marcas registradas

Vinos de Oporto y Jerez, Aguardiente de "Cazalla de la Sierra" Gran "Amaro Ameral" (superior á todos los amaros). Jarabes y licores en general

GUAVIYU, 2246 MONTEVIDEO

IMPORTANTE

Oportunidad como la que ofrece

LA VENCEDORA

es conveniente aprovecharla

LAS BUENAS COMPRAS SON BASE DE FORTUNA

Solicítense Catálogo y Presupuestos que serán debidamente atendidos ::

Visite hoy mismo sus Exposiciones de Muebles y Tapicería en general

1124 - Calle Uruguay - 1128, o Avda. Gral. Flores, 2561 al 2565

Modesto Rodríguez & Cía.

Fábrica de Corsés y Camisas

A ELECTRO-MOTOR

LA AMERICANA Y EL FARO

MARCAS REGISTRADAS

Juan Rodríguez Rial y Cía.

MEDALLA DE ORO
EXPOSICION DE MADRID, 1907

VENTAS POR MAYOR

Teléfono: La Uruguaya, 1753 (Central)

1120, Calle Uruguay, 1122

MONTEVIDEO

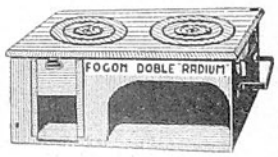
¡NOVEDAD!

FOGÓN ECONÓMICO «**RADIUM**»

Para cocinar, calentar planchas, habitaciones, etc. $ 1.70 c/u.

FOGON DOBLE «**RADIUM**»

FÁCIL DE TRASPORTAR



El Fogón Doble «**RADIUM**» hace el servicio de una cocina de dobles dimensiones, economizando el 50 % de combustible.

$ 4.50 c/u.

Ferretería "RADIUM" - Juncal, 1438, esq. Paraná

PAISANOS:

No uséis en vuestras comidas otro aceite que el puro de oliva